

The Baltic
TRIANGLE

**Зимний отдых
в ЭСТОНИИ
2016/2017**





NOORUS

spa hotel

Ждём своих друзей и новых гостей!

Комфортабельные и стильные номера
Роскошный водно-банный комплекс
Ресторан с видом на море
Wellness-центр

L.Koidula 19, 29023
Нарва-Йыэсуу, Эстония
www.noorusspahotel.com
+372 35 67100



За зимней сказкой в ЭСТОНИЮ!

В представлении многих россиян понятия «зимние каникулы» и «Эстония» уже практически неразделимы. Каждый год справлять Новый год и Рождество к нам прибывают на поездах, автобусах, самолётах, паромах и автомобилях десятки тысяч жителей Москвы, Санкт-Петербурга, Пскова, многих других российских городов и регионов. И практически каждый, кто побывал здесь хоть раз, хочет вернуться сюда снова и снова.

Что же так тянет зимой в Эстонию? Говорят – сказка. И не зря, ведь именно под Рождество Старый Таллинн особенно красив. Сверкают гирлянды, из уютных кафе приятно пахнет кофе, глинтвейном и традиционным эстонским перченым печеньем «пипаркоок». На Ратушной площади вокруг главной ёлки страны шумит весёлый рождественский рынок. А если ещё падает мягкий пушистый снег, покрывающий средневековые башни и мошённые мостовые города, то как это можно назвать, если не сказкой?

Впрочем, зимой в Эстонии не будет скучно никому и нигде. Даже за пределами Старого Таллинна. Многочисленные театры, выставки, концерты, дегустации, рождественские распродажи в крупных торговых центрах и небольших лавках народных мастеров – всё это проводится и с учётом запросов приезжающих в Эстонию туристов.

Но хорошо зимой не только в Таллинне. К примеру, летняя столица Эстонии Пярну и зимой проводит массу интереснейших мероприятий, а местные спа-отели предлагают такие удобства, которые редко встретишь где-либо ещё. И всё потому, что эти спа совершенно новые – построены или реконструированы всего несколько лет назад, а значит, они оснащены с учётом самых современных разработок в санаторно-курортной сфере.

Но некоторые россияне приезжают в Эстонию просто для того, чтобы побыть вдали от шума мегаполиса и подальше от бытовых проблем. И это им вполне удастся, остановившись где-нибудь в лесу на туристической базе или отдалённой мызе, где, кроме чистого воздуха, к их услугам всегда сауна, сытный обед, катание на лыжах, санках, лошадях и масса других приятных и полезных для отдыха занятий.

В общем, каждый найдёт для себя в Эстонии именно тот отдых, о котором мечтает. Приезжайте в Эстонию зимой и приглашайте друзей! Мы всегда рады вас видеть!

С пожеланием хорошего зимнего отдыха в Эстонии,

Арти Хилцу,
Чрезвычайный и Полномочный Посол
Эстонской Республики
в Российской Федерации

ИЗДАТЕЛЬСТВО
*The Baltic*TM
TRIANGLE

Тел.: +372 5531976
Сайт: www.rodeverk.eu

На обложке: Ратушная площадь Таллинна,
фото Р.Денисова.
Издательство не несёт ответственности
за содержание рекламы.

Издательство The Baltic Triangle благодарит Министерство иностранных дел Эстонской Республики, Посольство Эстонской Республики в Российской Федерации и местные самоуправления Эстонии за сотрудничество и помощь в подготовке брошюры.

ТАЛЛИНН

www.tallinn.ee

www.tourism.tallinn.ee



Рождественский рынок на Ратушной площади.

Средневековый Таллинн обретает волшебные черты в зимнее время года, когда белый снег покрывает красные островерхие крыши, а уличные свечи озаряют мощёные булыжником мостовые таинственным мерцающим светом. Хотя тёмное время суток в зимние месяцы довольно долгое, Старый город особенно прекрасен именно зимой.

В эту пору каждый день приносит новые радости: катание на коньках на открытом катке в Старом городе, бокал горячего вина в уютном кафе...

Морозный город оживляют концерты джазовой и классической музыки, кинопоказы и другие притягательные культурные мероприятия.



Рождественский вертеп в сводах Таллиннской ратуши.



ÜLEMISTE

ВЫБОР, КОТОРЫЙ РАДУЕТ



ЛУЧШИЙ РЕНОВИРОВАННЫЙ ТОРГОВЫЙ ЦЕНТР ЕВРОПЫ*

* ОБЛАДАТЕЛЬ ТИТУЛА «ЛУЧШИЙ ТОРГОВЫЙ ЦЕНТР ЕВРОПЫ 2016 ГОДА»

ПН - ВС 10 - 21

АВТОБУС № 2 Порт - Центр - Ülemiste - Аэропорт
Suur-Sõjamäe 4, Tallinn · ulemiste.ee

ICSC
Global
Awards

European
Shopping Centre
2016
Award Winner





Православный Александро-Невский собор на Вышгороде.

В декабре праздничное настроение царит в средневековых церквях, в магазинах и, конечно, на знаменитом рождественском рынке на Ратушной площади. Приподнятое настроение ощущается на рынке и в снегопад, и в оттепель. Здесь вы купите всё, что нужно – от вязаных изделий ручной работы до традиционных блюд эстонской кухни.

Уже в середине ноября можно загадывать желания под роскошной рождественской елью, осеняющей праздничную площадь. Каждая рождественская ель в Таллине имеет свою историю. На Ратушную площадь ежегодно доставляют самую лучшую ель, выбранную среди многих деревьев по всей стране. Свечи на главной ёлке города зажигают в первый день Адвента.



Рождественский рынок.

ABC RENT



LÕOTSA 8A, TALLINN | 500 МЕТРОВ ОТ АЭРОПОРТА | 100 МЕТРОВ ОТ ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНОГО ВОКЗАЛА

Открой для себя зимнюю сказку в Эстонии!

Насладись красотами Эстонии с выбранным автомобилем от ABC RENT

Новые модели | Доступные цены
Быстрая доставка и сбор

Используй код **DRIVEABC** для 7% скидки

www.abcrent.eu info@abcrent.eu

Покупки

Прогуливаясь по современному торговому центру, уютным бутикам Старого города, дизайнерским и ремесленным магазинчикам, вы без труда купите в Таллине интересные сувениры для своих друзей и близких. В Старом городе наибольший выбор магазинов, где можно найти товары перспективных и уже известных дизайнеров.

Подарок будет уникальным, если вы сделаете его своими руками. Для этого нужно зайти в одну из нескольких мастерских, большинство которых вы легко найдёте в Старом городе.

Гастрономический рай

Оценить удивительное разнообразие вкусов эстонской кухни – один из обязательных пунктов программы посещения Таллинна. Эстонская кухня, как традиционная, так и современная, меняется в зависимости от времени года, ведь каждый сезон привносит в неё особый характер.

Зимой по традиции готовят множество сытных блюд. На настоящем эстонском рождественском ужине на столе обязательно будут холодец, свекольный салат, селёдка, свиное жаркое с картофелем, квашеная капуста, рождественский хлеб, кровяная колбаса с маринованной тыквой и брусничным вареньем.

Семейная фирма Romeo Family Apartments

Для тех, кто хочет чувствовать себя как дома!



В самом центре Старого Таллинна, рядом с Ратушной площадью и весёлым трубочистом скульптора Тауно Кангро, на улице Суур-Карья, 18, мы предлагаем отдельные комнаты с собственной ванной комнатой и с завтраками. Во дворе дома – закрытая парковка. Бесплатный WiFi.

Предлагаем также для размещения в Старом городе различные стильные, просторные, мебелированные апартаменты.

Мы принимаем гостей уже с 2000 года. Репутация, проверенная временем. Ваш комфорт – наша забота!

Наш адрес: Суур-Карья, 18-38, 4 этаж на лифте.
Romeo Family Apartments ■ www.romeofamily.ee ■ Тел. +372 56 904 786



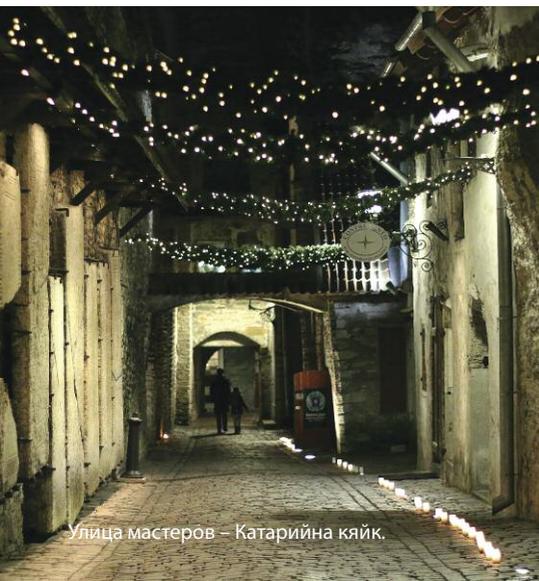


Монумент Победы в Освободительной войне Эстонии на площади Свободы.

Традиционное домашнее пиво заменяется портером – он лучше подходит к жаркому. И прекрасно сочетается с десертами, особенно шоколадными.

Среди местных сортов стоит попробовать Saku Porter и шоколадный портер от A. Le Coq. Есть также множество вариантов крафтового пива, выпускаемого небольшими партиями, но уже получившего мировое признание любителей этого хмельного напитка.

На Рождество готовят традиционные десерты – сладкий крендель и вкусные булочки, которые подают со взбитыми сливками. Эти лакомства особенно аппетитны после активного отдыха на воздухе, катания на лыжах или санках.



Улица мастеров – Катарийна кяйк.

Во время прогулки по заснеженному Старому городу можно заглянуть в магазин, кафе или винотеку и заказать согревающий напиток на свой вкус, будь то глинтвейн или горячий шоколад.

Интересные факты о Таллинне

Они наверняка привлекут внимание тех, кто собирается провести отпуск в незабываемой средневековой атмосфере.

- Здание Таллиннской ратуши, возведённое в 1402-1404 годах, представляет собой единственное сохранившееся в Северной Европе здание средневековой ратуши в готическом стиле.

- Ратушная аптека на Ратушной площади является старейшей в Европе до сих пор функционирующей аптекой. Она была открыта в 1422 году.

- С 1549 по 1625 годы церковь Олевисте являлась самым высоким сооружением в мире – её шпиль достигал высоты 159 метров.

- Таллиннская телебашня – самое высокое здание в Эстонии. Она достигает 314 метров в высоту. Говорят, что в ясную погоду с площадки обозрения в подзорную трубу можно увидеть берег Финляндии.

- На протяжении большей части своей истории Таллинн был известен миру под старым немецким названием – Ревель.

- Один из наиболее известных символов Таллинна – это Старый Тоомас, флюгер, украшающий шпиль городской ратуши с 1530 года.

Tallink Spa & Conference Hotel ****



Спа-отдых в отеле Tallink Spa&Conference для всей семьи.

Водный центр Aqua Spa



Ресторан Nero



Сити-брейк, гастрономия, изысканная кухня

Tallink City Hotel ****



Tallink Hotel Riga ****



Tallink Hotels – Ваш якорь в море удовольствий!

Tallink Express Hotel ***



Pirita SPA Hotell ***



Оздоровительный отдых в отеле Pirita SPA

Wellness- центр





Рождество в Таллинне – праздник для всей семьи.

- Национальный флаг Дании родом из Таллинна. По легенде, он спустился с небес во время битвы 1219 года, когда датчане захватили городище эстов на холме Тоомпеа.
- От городской стены, которая окружала Таллинн в Средние века, сохранилось до наших дней около 2 км и 26 башен.
- В Средние века городские ворота Таллинна ежедневно закрывались в девять часов вечера. Любого горожанина, околотившегося на улице после девяти вечера без уважительной причины, забирали в тюрьму.
- Таллиннские трубочисты до сих пор носят униформу XIX века. Существует поверье: если дотронуться до блестящих пуговиц на камзоле трубочиста, то обязательно придёт удача.
- В 1284 году Таллинн вошёл в состав Ганзейского союза – целой сети городов, которые в Средневековье занимали в Северной Европе господствующее положение в торговле.
- Первое письменное упоминание о Таллинне относится к 1154 году, когда арабский картограф Аль-Идриси отметил его на карте мира.

ПОДНИМИТЕСЬ В НЕБО!

Вид с панорамного этажа Таллиннской телебашни на высоте 170 метров уникален не только для Эстонии, но и для всей Северной Европы!

ВЫСТАВКИ И АТТРАКЦИОНЫ:
Пн–Вт 10.00–19.00
БРАССЕРИ-РЕСТОРАН НА 22-М ЭТАЖЕ:
Пн–Вт 10.00–18.00 и 19.00–23.00

КАК ДОБРАТЬСЯ?
До Таллиннской телебашни можно доехать на городских автобусах № 34а и № 38 от центра «Виру» или № 49 от остановки Р. Pinna в Ласнамяэ до остановки Teletorn.

Tallinna Teletorn,
Kloostrimetsa tee 58a, Tallinn
Тел.: +372 686 3005,
info@teletorn.ee,
www.teletorn.ee

WW PASSAAZ
ТОРГОВЫЙ ЦЕНТР

АЙЯ, 3 / ВАНА-ВИРУ, 10



ОТКРЫТ:
ПН.–СБ.
10.00 – 20.00
ВСК.
10.00 – 17.00

ТЕЛ. 6271260
WWW.WWPASSAAZ.EE
INFO WWW.PASSAAZ.EE

TALLINNA
TELETORN





Вид на Старый Таллинн и пассажирский порт.

Зимние мероприятия

Зимний средневековый город, заснеженные мостовые, неповторимое очарование Рождества, достопримечательности, сказочный рождественский рынок, романтический рождественский джаз – это далеко не полный перечень достоинств зимнего Таллинна.

Основные мероприятия в Таллинне:

10-13 ноября
Ярмарка Мартова дня

18 ноября – 8 января
Рождественская ярмарка на Ратушной площади

25 ноября – 11 декабря
Фестиваль «Рождественский джаз»

11-27 ноября
Таллиннский кинофестиваль «Тёмные ночи»

В течение года в разных церквях Таллинна проходят музыкальные и органные концерты:

Домский собор, по субботам в 12:00 (2 евро).

Церковь Св. Духа, по понедельникам в 18:00. Вход свободный, пожертвования приветствуются.

Церковь Нигулисте, по субботам и воскресеньям в 16:00. Вход по музейному билету.



Резиденция правительства Эстонии – Дом Стенбока.



Идеальное сочетание изысканности и пользы.



Один из главных символов Эстонии – башня Длинный Герман.

Активный отдых

Когда воздух морозен, а улицы покрыты белым снегом, отправляйтесь на прогулку в сказочный Старый город или в тихий жилой район. Зимний сезон в Таллинне предлагает различные виды досуга, включая катание на коньках на открытом катке в Старом городе.

Если спокойный каток не для вас, поезжайте в зимний парк развлечений и прокатитесь, например, на лыжах. Или сходите в зоопарк и проведите там целый день, наблюдая за тем, как животные ведут себя в зимнюю пору.

Зимний Таллинн... Если вы хотите попасть в дивную сказку, то она именно здесь.

Эта сказка ждёт вас!

*Текст подготовлен при взаимодействии с Отделом туризма Департамента предпринимательства Таллинна
Фото А.Ранд, К.Коппель, Т.Вольмера (Tallinn City Tourist Office & Convention Bureau) и Р.Денисова.*



Сад датского короля на Вышгороде.

ВИКИНГИ



Жизнь в тени легенд

13 августа 2016 - 15 января 2017, Лётная гавань, Таллинн, Эстония

Находки времён викингов в Эстонии

15 июля 2016 - 27 августа 2017, башня Толстая Маргарита, Таллинн, Эстония

TARTU

www.visittartu.com



Ратуша.

Тарту давно стал для россиян одним из самых притягательных городов Эстонии. Это второй по величине город в Эстонии и центр Южной Эстонии. Тарту являлся важным ганзейским городом, центром культуры и науки. В 12 вузах Тарту учится около 22 000 студентов, около 17 000 – в Тартуском университете.

Центр университетской и интеллектуальной жизни республики с особой богемно-академической аурой влюбляет в себя с первого взгляда. Редкие памятники культуры, живописные парки, изумительные образцы архитектуры – от Средневековья до неоклассицизма. На интересные исторические достопримечательности в центре Тарту, самом старом городе Прибалтики, можно наткнуться буквально на каждом шагу. Особого внимания заслуживают ратуша, главное здание основанного в 1632 году Тартуского университета и одно из уникальнейших сакральных строений Средневековья – Яновская церковь. Со смотровых платформ старинного Домского собора, возвышающегося в самом сердце Тарту, открываются прекрасные виды на холм Тоомемяги, на город, расположившийся в древней долине реки Эмайыги, и на саму реку.



Тигуторн (Башня-улитка) на фоне замёрзшей реки Эмайыги.

Крупнейший торгово-развлекательный центр в Южной Эстонии



Автобус из города в Lõunakeskus и обратно. Бесплатно!

Более 160 магазинов, каток, парк приключений, 4D кинотеатр, кафе и рестораны, игровая площадка

Lõunakeskus

Рингтеэ 75, Тарту 50501, открыто 10-21, astri.ee/lounakeskus

Исторически Тарту играл центральную роль в формировании эстонской культуры и нации. Здесь открылись культурные общества, начали издаваться первые эстонские газеты, прошёл первый Всеэстонский певческий праздник. В городе есть старейший в Эстонии театр «Ванемуйне». Тарту считают духовной столицей Эстонии. Как шутят эстонцы, «Таллинн – это головной город, а Тарту – это город с головой!»

Старинный университетский Тарту всегда был важным центром мировой науки и образования. Но его не зря называют городом молодости, ведь тон городской жизни задают именно студенты. В различных музеях Тартуского университета можно узнать и увидеть много познавательного об истории науки и образования с XVII века до наших дней. Например, в научном центре АННАА вы убедитесь, что наука может быть необыкновенно увлекательной и совсем нескудной. В тематических залах АННАА занятий хватит на несколько часов – и прокатиться на велосипеде по тросу под самым потолком, и поиграть на арфе без струн, и понаблюдать за активной жизнью муравейника!

Тарту прекрасно подходит путешественникам с детьми, ведь это очень компактный и спокойный город. Здесь много музеев и милых кафе, баров и ресторанов, игровых комнат и площадок, можно посетить разные комнаты рукоделия и приятно провести время на многочисленных туристических тропях Тартуского уезда. И взрослых, и детей ждёт так много увлекательного: ботанический сад, аквапарк, обсерватория, Центр ледникового периода, кино 4D с потрясающими аудиовизуальными и динамическими эффектами...

В Тарту работают как уютные маленькие магазины, так и большие торговые центры, например, Lõunakeskus.

Увлекательные занятия для всей семьи найдутся и в окрестностях Тарту. Например, Эстонский сельскохозяйственный музей – идеальное место не только для знакомства с сельской жизнью, но и для пикника. В Музее авиации выставлено около 400 моделей самолётов. А в Озёрном музее, на берегу озера Выртсъярв, в огромных аквариумах

Всё об истории старейшего города стран Балтии! ТАРТУСКИЙ ГОРОДСКОЙ МУЗЕЙ • Нарва мнт, 23



Филиалы

ТАРТУСКИЙ МУЗЕЙ ПЕВЧЕСКИХ ПРАЗДНИКОВ. Яама, 14

МУЗЕЙ ТАРТУСКОГО ГОРОЖАНИНА XIX ВЕКА. Яани, 16

ДОМ-МУЗЕЙ ОСКАРА ЛУТСА. Рийа, 38

ЗАСТЕНКИ КГБ. Рийа, 156

<http://linnamuseum.tartu.ee>

TARTU LINNAMUSEUM
Tartu City Museum

представлены различные рыбы, водные растения и обитатели морского дна.

Календарь событий

5-11 сентября

Фестиваль уличного искусства Stencibility
www.stencibility.eu

5-11 сентября

Эстонский театральный фестиваль «Драма»
www.draama.ee

18 сентября

19-й Тартуский велосипедный марафон SEB
www.tartumaraton.ee

Это третий по величине в мире велосипедный марафон. В нём участвует около 7500 велосипедистов разных возрастных групп и с разной спортивной подготовкой.

В Тарту время течёт медленнее, чем в остальном мире. Торопиться не надо, ведь все достопримечательности находятся на расстоянии приятной прогулки. А зимний Тарту – настоящая сказка! Студенческий город с его живой и колоритной культурной жизнью, как магнит, притягивает к себе снова и снова.

Увидимся в Тарту – городе хороших идей!



Зимнее кафе в Старом Тарту.



Вечерний Тарту.

19 сентября

Международные соревнования по мотогонкам на воде

www.veemoto.ee

23-25 сентября

Фестиваль архаичного творчества RegiÕÕ

www.tartu.ee/regioo

Лейтмотив XV фестиваля REGIÕÕ – «Красота вокруг», а цель – передать эмоции и чувство прекрасного через искусство, музыку и танец.

23-25 сентября

Фестиваль японской поп-культуры

AniMatsuri

www.animatsuri.ee

На фестивале можно послушать интересные доклады, принять участие в увлекательных соревнованиях, мастер-классах, демонстрациях боевых искусств и др. Кульминацией мероприятия станет конкурс костюмов.

25-30 сентября

Фестиваль «Ночь учёных»

www.teadlasteõõ.ee

Это фестиваль для всей семьи с захватывающей программой, приоткрывающий дверь в мир науки. Разговор пойдёт о новейших достижениях в области медицины.

1 октября

5-й Тартуский городской марафон

www.tartumaraton.ee

Тартуский городской марафон является уникальным в Эстонии: вся дистанция 42 км пробегается одним кругом, каждый километр неповторим. Помимо полного марафона, бегуны могут также выбрать дистанции 21 км и 10 км.

7-9 октября

Международный фестиваль авторской песни «Музыка листопада»

www.mellnovfest.com

10-16 октября

Осенние дни Тарту

www.studentdays.ee

13-16 октября

Международный фестиваль старинной музыки Orient et Occident

www.festivitas.ee

15-25 октября

XV Международный фестиваль современной музыки AFEKT

10-13 ноября

Тартуский фестиваль джазовой и ритмической музыки IDEEJazz

www.ideejazz.ee



Ковчег в центре Тарту.

11-12 ноября

Чемпионат Европы по поэтическому слэму/фестиваль «Сумасшедший Тарту»

www.tartuslam.ee

Это настоящий праздник декламирования стихов. А на ежегодном фестивале «Сумасшедший Тарту» (Hullunud Tartu) выступят представители Эстонии, Швеции, Бельгии и Австрии.

11-27 ноября

Тартуский международный кинофестиваль PÖFF

В 2016 году основное внимание фестиваля будет уделено искусству кино Фландрии.

www.poff.ee

27 ноября – 24 декабря

Рождественский город Тарту

www.joululinntartu.ee

10 декабря

Фестиваль уличного танца Battle of EST

www.boe.ee

10 декабря

Рождественская ярмарка

www.ettevotlus.tartu.ee/laadad

Информацию об этих и других мероприятиях можно найти в Культурном окне Тарту: kultuuriaken.tartu.ee. Смотрите также наш сайт: www.visittartu.com/ru/

Текст и фото предоставлены мэрией Тарту

Фото К.Ильвес, М.Локка и Я.Нильсона



На подступах к Тартускому университету.



Фонтан «Целующиеся студенты».

ПЯРНУ

www.visitparnu.com



Ратуша.

Летняя столица Эстонии, город Пярну, наполняет сердца солнечным светом даже зимой. Именно в белоснежное время года Пярну особенно спокойный и живописный, но отнюдь не скучный. А неизведанных мест хватает и за пределами Пярну – в Пярнумском уезде.

Зимний сезон идеален для того, чтобы побаловать себя спа-удовольствиями. Спа- и банные центры Пярну претерпели в последнее время значительное обновление и впечатляют всё более интересными предложениями.

Например, 1 июля 2015 года распахнул двери современный четырёхзвёздочный курортный отель-спа ESTONIA Resort Hotel & Spa, концепция которого полностью выдержана в эстонском стиле. Интерьер, кухня, ассортимент процедур – абсолютно всё символично и вдохновлено природой, народными традициями, культурой и национальными промыслами Эстонии. ESTONIA Resort

Hotel & Spa уже получил престижную премию за оригинальное дизайнерское решение и попал в пятёрку самых популярных отелей-спа Эстонии. Великолепный спа- и банный центр предлагает возможность отдохнуть в бассейне со множеством массажных душей и водоворотов, а также в восьми различных банях. Можно ознакомиться и с эстонскими банными ритуалами. Если же у вас есть желание «перенестись» в более экзотическое место, то не упустите шанс побывать в бассейне Мёртвого моря, который тоже есть в ESTONIA Resort Hotel & Spa.

Другой водный и банный центр – Viiking Saaga – является наиболее своеобразным в Эстонии, поскольку создан как оазис викингов: бани скрыты в пещерах и гротах, а на втором этаже находятся сад на крыше и иглу-сауна.

Тем, кто хотел бы создать что-то своими руками, начиная от украшений, войлока и плавания стекла и заканчивая работами по дереву и изготовлением глиняной посуды, Гильдия Марии Магдалины поможет найти увлекательные занятия в хмурые зимние дни.

Если хочется пошекотать себе нервы, можно посетить мини-зоопарк или развлекательный комплекс Laserpark.

Для любителей покататься на коньках открыт каток на пярнумском детском стадионе, хотя и река Пярну обычно превращается в своеобразный каток, посреди которого рыбаки ловят свою добычу. А море, покрываясь снегом и льдом, часто сливается с небом и превращается в рай для буеристов и любителей зимнего виндсёрфинга.

Ценителей зимних видов спорта ждут в Центре оздоровительного спорта Йьулумяэ. Это излюбленное место для катания на лыжах, здесь также можно покататься на финских санках, поиграть в ледяные кегли или диск-гольф.

Зима – прекрасное время, чтобы отправиться в поход по болотам на снегоступах. В продолжительные морозы открывается уникальная 12-километровая ледовая дорога, по которой легко попасть на остров Кихну – самое экзотическое место в Эстонии, где

VIIKING SPA-HOTEL С ЛЮБОВЬЮ ИЗ ПЯРНУ!



VIIKING SPA-HOTEL

ПОЧЕМУ ИМЕННО VIIKING?

- ♥ НЕДОРОГОЙ СПА-ОТДЫХ И ЛЕЧЕБНЫЕ ПРОЦЕДУРЫ
- ♥ ИДЕАЛЬНОЕ СООТНОШЕНИЕ ЦЕНЫ И КАЧЕСТВА
- ♥ АКЦЕНТ НА ОЗДОРОВИТЕЛЬНЫХ ПРОЦЕДУРАХ
- ♥ ТЩАТЕЛЬНЫЙ ПОДБОР ПРОЦЕДУР – ВРАЧЕБНЫЕ КОНСУЛЬТАЦИИ
- ♥ ПЕРСОНАЛ ГОВОРИТ ПО-РУССКИ
- ♥ НОВЫЕ И НЕДАВНО ОТРЕМОНТИРОВАННЫЕ НОМЕРА (НОМЕРНОЙ ФОНД – 154 НОМЕРА)
- ♥ ПРИ ОТЕЛЕ: ОБЕДЕННЫЙ ЗАЛ, БАР, МАГАЗИН, АПТЕКА, САЛОН КРАСОТЫ и проч.
- ♥ ХОРОШЕЕ МЕСТОПОЛОЖЕНИЕ

Оздоровительный центр Viiking
ул. Садама, 15, 80012, Пярну, Эстония тел. +372 44 90 500
e-mail: info@viiking.ee +372 44 90 505



Предлагаем размещение в номерах эконом-класса и в стандартных номерах.

- ♥ Лечебные и оздоровительные пакеты
- ♥ Расслабляющие пакеты
- ♥ Кардиологический контроль и контроль здоровья (ЭКГ, эхокардиография, сонография, анализы крови и т.д.)
- ♥ Традиционные оздоровительные услуги и услуги красоты



Водный и банный центр Viiking Saaga!



Дополнительная информация и специальные предложения на нашем сайте: www.viiking.ee

Твой сердечный друг – SPA!

почитают старинное искусство рукоделия, а национальные костюмы являются повседневной одеждой. С обычаями древних эстонцев, в том числе и с их едой, можно ознакомиться в Кургья в музее-хуторе К. Р. Якобсона, который как хутор действует до сих пор.

Для поддержания хорошего настроения нужно время от времени подкрепляться. В Пярну есть несколько признанных мест общественного питания, которые славятся изысканной кухней и уникальными вкусовыми впечатлениями. В холодные и пасмурные дни так приятно согреться в уютных кафе с горячими напитками и вкусными блюдами.

В Пярну около 100 и в уезде в целом около 180 гостиничных предприятий. Поэтому каждый найдёт подходящий вариант, будь то четырёхзвёздочный отель, хостел, уютный гостевой дом или туристический хутор за городом. Остановившись на ночь на хуторе Мария, примерно в 30 км от Пярну, можно получить массу впечатлений на соседнем хуторе Деда Мороза в Корстна. Здорово всей семьёй участвовать в увлекательных работах в жилой риге, башне, амбаре и на конюшне хутора: покататься на санях и пони, что-то смастерить и полакомиться в кафе, где хозяйничает жена Деда Мороза.

Добро пожаловать в Пярну и Пярнумаа!



Часы «Пярну-750 лет».



Екатерининская церковь.

Календарь мероприятий

16 сентября

Концерт в честь открытия сезона. Государственный симфонический оркестр Республики Беларусь.

18 сентября

Семейные дни Деда Мороза на хуторе Корстна.

25 сентября

Black Cello Sabbath. Трио виолончелистов Melo-M (Латвия), квартет виолончелистов C-JAM.

29 сентября

Belle Epoque. Французские виртуозы джаза: Винсент Пейрани (аккордеон), Эмили Паризьен (сопрано-саксофон).

5 октября

«Звучащие шедевры в Кадриорге». Ансамбль Beati Mandolini.

23 октября

«Порги и Бесс в джазе».

23 октября

Семейные дни Деда Мороза на хуторе Корстна.

7 ноября

«Челентано Трибьют Шоу». Итальянский музыкальный проект.

9 ноября

Костяк ансамбля NewTheatreEnsemble.

13 ноября

Семейные дни Деда Мороза на хуторе Корстна.

13 ноября

«По следам Анны Раудкагс». Концерт танцоров народного танца и гимнастов Пярнумаа.

18 ноября

Дж. Верди. «Риголетто».

24 ноября

«Свен Грюнберг 60». Эстонский национальный мужской хор, струнный квартет Prezioso, Отт Лепланд (вокал). Дирижёр – Микк Юлеоя.

2 декабря

Мюзикл «Цыганская принцесса».

10 декабря

«Маша и Медведь». Представление для всей семьи на русском языке.

14 декабря

Трио Йошо Штефана (Германия).

17-22 декабря, 26-30 декабря

«Чудесное Рождество в Лоттемаа» в тематическом парке Лоттемаа.

26 декабря

Семейные дни Деда Мороза на хуторе Корстна.

14 января

«MEMORY 2017». Концерт мелодий из мюзиклов.

15 января

Таллинский камерный оркестр.

9 февраля

«Оперный колокольчик». Оперная студия Эстонской академии музыки и театра.

25-26 февраля

Ice Cup. Международный турнир по баскетболу.

Крупнейшие художественные выставки в Пярну

24 августа – 17 сентября

«Новое искусство Петербурга». Пярнуская городская галерея.

14 сентября – 8 октября

Фотовыставка Андреса Адамсона.

21 сентября – 15 октября

Maal.Veel. Силья Саарепуу и Виллу Плинка.

16 ноября – 10 декабря

Ежегодная выставка пярнуского искусства. Музей нового искусства.



Узоры эстонского рукоделия.

27 октября – 4 декабря

2D. Международная выставка искусства стекла.

Центр обслуживания гостей Пярну

Уус, 4, Пярну, Эстония

Тел: +372 447 3 000, +372 5330 4134

info@visitparnu.com, parnu@visitestonia.com

www.visitparnu.com

Текст и фото предоставлены мэрией Пярну
Фото Л.Виура, И.Айя, Т.Бармаковой



Зимне-огненное шоу.

ОСТРОВ СААРЕМАА

www.saaremaa.ee
www.kuressaare.ee
www.visitsaaremaa.ee



Куressaареский замок.

Говорят, на островах время течёт медленнее, чем на материке, но несмотря на это, отдыхая здесь, всё равно не хватает часов, дней, ведь столько всего можно посмотреть и попробовать.

Сааремаа одинаково красив и летом, и весной, и осенью, и зимой. Но зимние впечатления от острова совершенно особенные, они

просто невозможны в летнюю пору. Например, именно зима является лучшим временем для наблюдения за тюленями. В первые месяцы года у них рождаются детёныши, и тогда обычно подвижные тюлени остаются с тюленятами около побережья и с любопытством наблюдают из мелководья за пришедшими гостями.

Если тело нуждается в восстановлении сил, то стоит отправиться в какой-нибудь спа-отель, открытый круглый год. На Сааремаа восемь своеобразных спа-отелей, где перечень предлагаемых услуг весьма широк – от медово-молочной ванны Клеопатры до шоколадно-кофейного ухода за телом. По-прежнему в почёте целебная грязь, послужившая основой возникновения курорта Куressaаре. Здесь можно наслаждаться как грязевым обёртыванием с чёрным перцем, так и классической грязевой ванной. И вообще сам Сааремаа уже как один большой приятный спа – чистый воздух, отличная возможность для спорта на природе и хорошо знакомая сааремааская еда на столе. Для наслаждения всеми этими прелестями островитяне уже несколько лет



Наблюдение за тюленями – излюбленное занятие гостей Сааремаа.



КУПОН НА СКИДКУ 20% НА ВСЕ НАШИ УСЛУГИ

- 225 отдельных номеров
- Помещения и услуги для проведения конференций
- Спа- и оздоровительные услуги
- Рестораны и терраса с видом на море
- 25-метровый тренировочный бассейн
- Аква-центр, сауна и тренажерный зал
- Боулинг, бильярд и снукер
- Развлечения для детей

Наши традиции использования морских грязей берут свое начало с 1883 года.



Saaremaa Spa Hotels
RÜÜTLI · MERI

www.saaremaaspahotels.eu • info@saaremaaspahotels.eu

организуют весенний спа-фестиваль Spaaremaa Wellfest (www.wellfest.ee).

В течение дня свежий воздух и яркие впечатления, естественно, вызывают чувство голода. Тогда надо бы подкрепиться. И хорошей еды у нас действительно хватает. Копчёная рыба словно «повенчана» с Сааремаа. В меню кафе и ресторанов можно найти множество блюд из местной рыбы. Нередки случаи, когда утром, ещё до прихода на кухню, шеф-повара натягивают на ноги резиновые сапоги и отправляются к морю за добычей.

На острове можно отведать и деликатесы из местного мяса – будь это мясо барана, страуса или кабана. Ну и никак нельзя пройти мимо знаменитого сааремааского пива. Вкусняшек на Сааремаа хватает, самые лучшие найдёшь под знаком Ehtne toode – как в магазине, так и в ресторане (www.ehtne.ee).

Будучи сытым и в хорошем расположении духа, в самый раз отправиться на какое-нибудь вдохновляющее культурное мероприятие. И хоть самые большие фестивали проходят на острове летом, активной деятельности хватает и зимой. Фееричные новогодние праздники, уютные салонные концерты, запоминающиеся гастрономические ужины... Всегда есть прекрасный выбор на любой вкус.

3 сентября

Гольф-турнир Saaremaa Open
www.saaregolf.ee



Зимняя рыбалка.

5-11 сентября

Сааремааский кулинарный фестиваль
www.saaremaatoidufestival.ee

9-10 сентября

Дни СаареМаа
www.saaremaapaevad.ee

1 октября

Веломарафон на Каруярве

7-8 октября

Silverston Сааремаа ралли
www.saaremaarally.ee

14-16 октября

Сааремааский трёхдневный забег
www.saaremaaajooks.ee



Хутор на Сааремаа.



Забавы для туристов.

21-22 октября

Юношеский фестиваль струнных инструментов в Курессааре
www.kuressaaremuusikakool.ee

28 ноября

Уездный день народной музыки на Пярсама

27 ноября

Мероприятия, посвящённые первому Адвенту, и концерт в Курессааре
www.kuressaare.ee

15 декабря – 3 января

«Рождество в замке». Курессаарский епископский замок
www.saaremaatourism.ee

19-31 декабря

Рождественские и новогодние праздники в уезде Сааре

2-8 января

«Рождество в замке». Курессаарский епископский замок
www.saaremaamuuseum.ee

24 февраля

Мероприятия, посвящённые Дню независимости Эстонии
Масленица в уезде Сааре

Попасть на Сааремаа можно несколькими путями. Большинство людей приезжает на самый большой остров Эстонии на пароме. Вместительные паромы переправляют путешественников на остров из порта Виртсу с раннего утра до позднего вечера. Прилежным путешественникам советуем использовать возможность за 30 дней до поездки забронировать билет по адресу: www.praamid.ee. Особо нетерпеливые могут прилететь на остров на самолёте. Полчаса в пути с вылетом из Таллинна – и ты уже в Курессааре (www.saartelennuliinid.ee). В поистине морозную зиму открывается особая возможность перебраться на остров на автомобиле по воде. Да-да, всё верно. Если морской ледовый покров достаточно прочный, то между Сааремаа и материком открывают ледовую дорогу.

Более точную информацию о том, что делать на острове и как сюда добраться, найдёте по адресу: www.visitsaaremaa.ee.

До встречи на Сааремаа!

*Текст и фото предоставлены
Центром туристической информации
Курессааре.*

НАРВА

www.tourism.narva.ee
www.narvamuuseum.ee
www.narva.ee



Вид на Нарвскую и Ивангородскую крепости.



Казематы бастиона Виктория.

Добро пожаловать в Нарву – третий по величине город Эстонии! Уникальное географическое положение на границе Евросоюза и России, а также богатая многолетняя история делают город уникальным туристическим местом на карте не только Эстонии, но и всей Европы.

Нарва прекрасна в любое время года. Каждый сезон дарит туристам незабываемые впечатления и возможности для полноценного отдыха. Гостей города ждут здесь не только достопримечательности, но и различные мероприятия, многие из которых проходят в исторических местах.

Нарвский замок, располагающийся на берегу реки Нарвы в месте пересечения границы с Россией, – это не только главная достопримечательность города, но и центр проведения многих значимых мероприятий. Сейчас в нём находится городской музей, знакомящий посетителей с историей Нарвы и оборонительных сооружений. В замке проводятся тематические экскурсии, образовательные и развлекательные программы, мастер-классы и праздничные мероприятия.

Описание услуг Нарвского музея можно найти на страничке: narvamuuseum.ee.

Во время зимних школьных каникул Нарвский музей организует «Рождество в замке» – семейную программу, где можно будет ознакомиться с рождественскими традициями и научиться мастерить подарки своими руками. В это же время снова распахнёт ворота обычно открытый для посещения только в летнее время Северный двор Нарвского замка, представляющий собой жилой район ремесленников XVII века. В мастерские вновь вернутся мастера, чтобы продемонстрировать свои умения и обучить всех желающих.

Главные зимние события

С 23 сентября по 22 декабря на период астрономической осени Нарва по традиции принимает почётный титул осенней столицы Эстонии. В это время вниманию горожан и гостей города предлагается разнообразная культурная программа, с которой можно ознакомиться на городской страничке: www.narva.ee.

12 ноября в Нарве оживут события трёхсотлетней давности. В этот день члены военно-исторических клубов из разных стран съезжаются в Нарву для реконструкции первого крупного сражения Северной войны (1700-1721 гг.) – сражения, которое произошло между русской и шведской армиями 19-20 ноября 1700 года под



Российский Дед Мороз и эстонский Йёулувана всегда встречаются в Нарве.

Нарвой. В Северном дворе Нарвского замка можно будет ознакомиться с обустройством лагеря, понаблюдать за приготовлениями к сражению и, конечно, увидеть реконструкцию самого сражения, а вечером послушать в замке старинную музыку. Программа мероприятия: narvamuuseum.ee



В Нарве регулярно проводятся исторические реконструкции и фестивали.



Вид на новый пляжный комплекс на берегу реки Нарвы.

17 декабря для проведения традиционной зимней ярмарки в Нарву съедутся столичные и местные торговцы. Посетители найдут на прилавках как новогодние игрушки и свечи ручной работы, так и копченую рыбу с Чудского озера.

Главные зимние праздники – Рождество и Новый Год – подчёркивают уникальность Нарвы, находящейся на пересечении двух государств и двух культур. На мосту «Дружба», соединяющем эстонский и российский берега реки, происходит традиционная встреча эстонского Йыулувана с Дедом Морозом, а Рождество празднуется два раза – по европейским и русским традициям.

Наиболее интересные места в Нарве

Казематы бастиона Виктория, открывшиеся для посещения прошлой зимой, несомненно, являются сегодня самым интересным местом в Нарве. В зимний период посетители могут спуститься на нижний ярус казематов, где гид ознакомит с историей бастионов и поведает не только о том, как происходило строительство сооружений, но и как они использовались на различных этапах своей многовековой истории. На втором ярусе зимует большая колония летучих мышей редкого вида, и доступ посетителям с осени по весну туда закрыт. Узнать больше о нарвских бастионах и зарегистрироваться на экскурсию



Ратушная площадь.

ВОЗРОЖДЕНИЕ ИСТОРИИ НА ТОРГОВОМ ПУТИ!

FAMA

ТОРГОВО-РАЗВЛЕКАТЕЛЬНЫЙ ЦЕНТР



- Более 70 магазинов • Кафе и рестораны • Гипермаркет RIMI •
- Салоны красоты • Бесплатная парковка на 380 мест •
- Фитнес - центр • Автомойка •



NARVA Tallinna mnt. 19c +372 357 9300
WWW.FAMA.EE



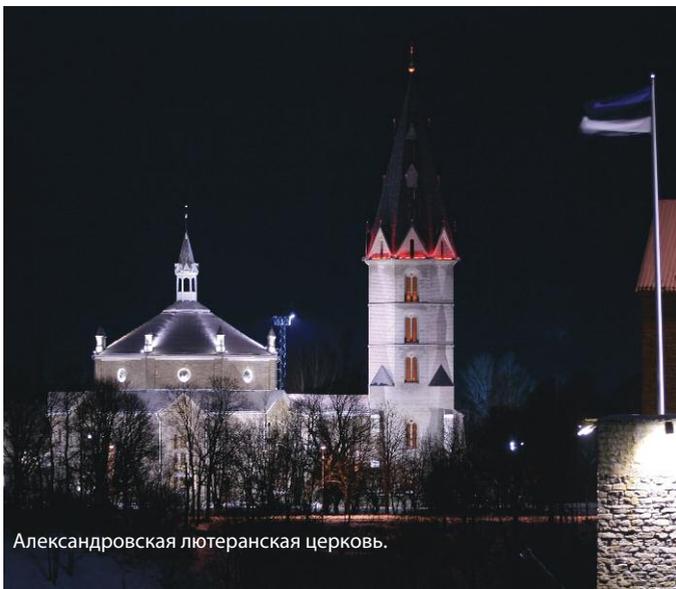
“Львиный прайд” на Нарвском променаде.

в казематы бастиона Виктория можно на страничке: bastion.narva.ee.

Нарвский променад на берегу реки Нарвы, откуда открывается впечатляющий вид на ансамбль двух крепостей, Нарвский замок и Ивангородскую крепость, является излюбленным местом прогулок горожан и гостей города. Променад интересен своими тематическими объектами: шведская терраса для отдыха всей семьёй, где находятся детские аттракционы в форме львов; сцена Дальберга, представляющая собой концертную площадку под открытым небом, и площадь Солнца с солнечными часами.

В Нарвской ратуше, одном из немногих сохранившихся после войны зданий, можно увидеть макет старой Нарвы. Творение рук мастера Фёдора Шанцына – это уникальная возможность полюбоваться архитектурными красотами уничтоженного во время войны города.

Новое здание Нарвского колледжа Тартуского университета – тоже своеобразная дань памяти старой Нарве. Передний фасад сооружения является как бы зеркальным отражением биржи, которая находилась на Ратушной площади Нарвы, но была разрушена

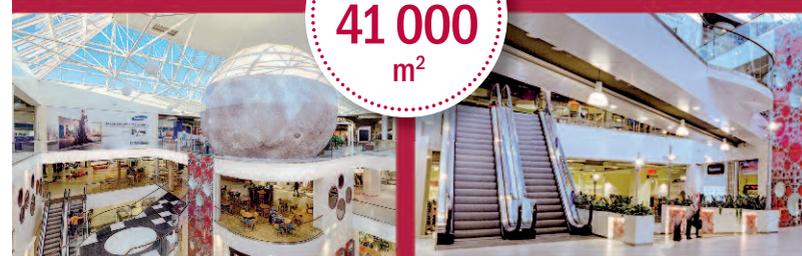


Александровская лютеранская церковь.

во время Второй мировой войны. В здании колледжа есть кафе. Нарвский колледж стал также местом проведения выставок и концертов. Два раза в месяц здесь устраивает концерты нарвский джаз-клуб, в которых принимают участие не только местные музыканты, но и зарубежные исполнители.

Дополнительная информация о мероприятиях – на туристической страничке Нарвы: www.visitnarva.ee и facebook.com/NarvaVisitorCentre.

*Текст предоставлен мэрией Нарвы
Фото Р.Денисова и из архива мэрии.*



В вашем распоряжении
41 000
m²

БАНК • СУПЕРМАРКЕТ • КИНОТЕАТР • БОУЛИНГ
ПЛАНЕТАРИЙ • КИНО 6D • САЛОН КРАСОТЫ
КАФЕ • РЕСТОРАНЫ • 90 МАГАЗИНОВ
СМОТРОВАЯ ПЛОЩАДКА • ДЕТСКАЯ КОМНАТА

БЕСПЛАТНАЯ ПАРКОВКА НА 600 МЕСТ + АВТОМОЙКА

MONITO

montan

LINDEX

TOMMY HILFIG

denim dream

ROSME
RIGA UNDERWEAR

H&M

sinsay

Seppälä

A-Boutique

NS KING

JUKU

Rahva Raamat

GOLDTIME

RESERVED

Baldinini
LIU·JO

KODUEKSTRA

KidZ ONE

5



САМЫЙ
КРУПНЫЙ
В ВИРУМАА!

NARVA
Tallinna mnt. 41

www.astri.ee/astri-keskus



Resort Hotel & Spa
ESTONIA

Estonian Way of Wellness



4* отель, спа-центр и сауна, спа-процедуры, ACTIV SPA, ресторан HOOT и конференц-центр.
Курортный отель с новой концепцией черпает вдохновение из природы Эстонии,
ее национальных традиций, ремесел и культуры.
В ПЯРНУ!

